

日本国大分県豊後大野市・
ネパール連邦民主共和国ルンビニ県グルミ郡ムシコット市
友好交流協定書

日本国大分県豊後大野市とネパール連邦民主共和国ルンビニ県グルミ郡ムシコット市は、日・ネパール両国の相互理解と友好関係を促進し、豊後大野市とムシコット市の友好・協力関係を発展させるため、相互の合意に基づき、次のとおり友好交流協定書を締結する。

- 双方は、自国の法規定に従い相互平等を基盤として友好交流協力関係を構築する。
- 双方は、平等互恵の原則に基づき、農業をはじめ経済・文化・観光・教育など、幅広い分野における交流と提携を通じて、相互の繁栄と発展を図る。
- 双方は、実質的な交流協力を推進するために努力し、のちに必要な場合は追加事項を協議する。

本協定書は日本語及びネパール語で各2通作成し、各文書は同等の効力を有するものとし、署名された日から効力が発生する。

2025年5月24日

日本国
大分県豊後大野市長

ハラス

ネパール連邦民主共和国
ルンビニ県グルミ郡ムシコット市長

जापानको ओइता प्रिफेक्चर, बुंगो ओोनो नगरपालिका र
संघीय लोकतान्त्रिक गणतन्त्र नेपालको लुम्बिनी प्रदेश, गुल्मी जिल्ला, मुसिकोट नगरपालिकाबीचको
मैत्री तथा सहयोग आदानप्रदान समझौता

जापानको ओइता प्रिफेक्चरमा रहेको बुंगो ओोनो नगरपालिका र संघीय लोकतान्त्रिक गणतन्त्र नेपालको लुम्बिनी प्रदेशमा
रहेको गुल्मी जिल्ला मुसिकोट नगरपालिकाबीच, जापान र नेपाल दुवै मुलुकबीचको आपसी समझदारी र मैत्री सम्बन्धलाई
प्रवर्द्धन गर्न तथा बुंगो ओोनो नगरपालिका र मुसिकोट नगरपालिकाबीचको मित्रता र सहयोगलाई अझ विस्तार गर्न
निम्नलिखित बुँदाहरूमा सहमति जनाउँदै यो समझौता गरिन्छ:

1. दुवै पक्षले आ-आफ्ना मुलुकका प्रचलित कानुन तथा नियमहरूको पालना गर्दै पारस्परिक समानताको आधारमा मैत्री
तथा सहयोग सम्बन्ध स्थापित गर्नेछन्।
2. दुवै पक्षले समानता र पारस्परिक हितको सिद्धान्तमा आधारित रहेंदै कृषि लगायत, अर्थतन्त्र, संस्कृति, पर्यटन, शिक्षा
लगायतका विविध क्षेत्रहरूमा आपसी आदानप्रदान तथा सहकार्यलाई प्रवर्द्धन गरी साझा समृद्धि र विकासलाई
अभिप्रेरित गर्नेछन्।
3. दुवै पक्षले व्यवहारिक स्तरमा सहयोग र आदानप्रदानलाई अगाडि बढाउन प्रयास गर्नेछन् र आवश्यकता परेमा थप
विषयहरूमा आपसी छलफल गर्नेछन्।

यो समझौता जापानी र नेपाली दुवै भाषामा समानरूपमा दुई-दुई प्रति तयार पारिएको छ र दुवै भाषाका दस्तावेजहरू समान
कानुनी मान्यता राख्ने गरी, हस्ताक्षर भएको मितिबाटे रूपमा लागू हुनेछ।

2025 मे 24 तारिक

जापान, ओइता प्रिफेक्चर
बुंगो ओोनो नगरपालिका, नगरप्रमुख

ハラス

संघीय लोकतान्त्रिक गणतन्त्र नेपाल, लुम्बिनी प्रदेश
गुल्मी जिल्ला, मुसिकोट नगरपालिका, नगरप्रमुख

ハラス

ハラス